

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL II.

„Gazeta” iese în fie-care di  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se praximează la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la dd. colectorilor.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare  
Nr. 22, etajul I.: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Un exemplar 5 cr. v. a. sau  
15 bani.  
Atât abonamentele cât și  
inserțiile sunt a se plăti  
înainte.

Nr. 279.

Brașov, Luni, Marți 20 Decembrie

1888.

## Cătră onorații cetitorii!

„Gazeta Transilvaniei” intră în anul. al 52-lea al existenței sale.

Nenumăratele dovezi de simpatie și de încredere ce le-a primit acest organ de publicitate din partea Românilor de pretutindeni cu ocaziunea aniversării a cincidecea a existenței sale sunt cea mai viuă și mai puternică mărturie pentru atitudinea sa politică și națională.

Răzimat pe încrederea publicului român și condus de iubirea de patrie și de datorie ce o are cătră sfânta cauză a românismului, organul nostru n'a pregetat de a aduce, mai ales în cei de cece ani din urmă, însemnate jertfe pentru a corespunde totu mai mult cerințelor timpului și trebuințelor cetitorilor săi.

Astfel de la 1 Ianuarie 1881 „Gazeta Transilvaniei” a început să apară de trei ori pe săptămână totu cu prețul de până atunci, și de la 1 Aprilie 1884 apare în fie-care di, éráși cu același preț, căci cei 2 fl. adăugați acoperă numai cheltuielile înmulțite cu portul postal.

De atunci încôce am făcutu totu ce ne-a statu în putință spre a aduce îmbunătățiri atât în redactarea și în întocmirea sa esteriă, pentru care scopu am isbutit ca diarul să-și aibă tipografia proprie.

Nu-i vorba, multe se cer astăzi de la un diaru, mai ales când elu este chemat să servi cauzei unui popor atât de multu prigonit de sorte. Prin urmare nu putem dice că am ajuns la capătul îmbunătățirilor.

Din contră, astăzi când, ca niciodată până acuma, pozițiunea diaristicea noastră s'a agravat; când atâtea lovituri sunt îndreptate asupra ei cu vehemență așa de mare; când procese peste procese, condamnări la închisore și amende în bani o împiedecă în munca și stăruințele ei de a da pe față toate nelegiuirile, prigonirile și asupririle și de a lupta pentru recăștigarea drepturilor poporului român: se cere de la noi să ne încordăm puterile cu îndoită energie și să continuăm lupta cu curaj și neînfrântu, introducându noue reforme, pentru ca „Gazeta Transilvaniei” nu numai să corăspundă mai multu chemării sale, ci să se tacă cu putință ca principiile salutare naționale ce le propagă să potă pătrunde până și în coliba țeranului.

Conduși de aceste vederi, voim să facem și cu începerea anului viitoru mai multe esențiale ameliorări în diarul nostru.

Pe lângă programul, ce l'am observat până azi la redactarea foii, suntemu decisi a cultiva mai multu și unele terene, cărora până acuma pote nu le-am pututu da atențiunea cuvenită.

Spre scopul acesta am avutu fericirea a concentra împrejurul nostru unu număr însemnat de bărbați cu cunoscințe speciale, cari voru colabora regulat la foia noastră, așa ca materialul celu va conține să fiă câtu mai variat, instructiv și acomodat trebuințelor poporului, nu numai pe tărâmul politicu, literar și social, ci ținându deopotrivă sémă și de interesele sale din punctu de vedere alu economiei, educațiunei și higienei, alu afacerilor sale cu autoritățile cu cari vine mai desu în atingere și alu treburilor sale financiare și comerciale.

Afară de aceea căștigându-ne convingerea, că după împrejurările poporului nostru unu diaru cotidianu nu este în stare a pătrunde în toate păturile sociale — parte mare din cauza prețului lui — și astfelu sciind că să sémte trebuința de a i se face cu putință ori și cărui Român, care scie ceti, ca să fiă informatu despre interesele și trebuințele lui, **ne-am decisu ca de la anul nou 1889 înainte să mărimu în modu destul de însemnatu prin adăsuru numerelor noastre cu data de Duminecă și să le întocmim și să le redactăm astfelu, ca să intereseze pe ori și ce cetitotu și să se potă abona și separatu.**

Deschidemu dér abonamentu la „Gazeta Transilvaniei”, care deși mai bogat în materialu va costa ca și până acuma 12 fl. v. a. pe an și în deosebire pentru aceia, cărora împregiurările nu le értă de a abona întregu diarul, deschidemu abonamentu separatu la *numerele cu data de Duminecă* ale „Gazetei Transilvaniei”, cari voru costa pe anu numai 2 fl. v. a.

Rugăm pe abonații noștri de până acuma, ca să stăruiască pe câtu le va sta în putință în cerculu domniilor lor pentru lățirea „Gazetei Transilvaniei” precum și pentru răspândirea în popor a numerelor cu data Duminecă, ce se potă abona și separatu.

Redacțiunea.

### Prețul abonamentului la „Gazeta Transilvaniei”.

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.; pe șase luni 6 fl.; pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci; pe șase luni 20 franci; pe un an 40 franci.

### Abonamente la numerele cu data de Duminecă ale „Gazetei Transilvaniei”.

Pentru Austro-Ungaria:

pe an 2 fl., pe șase luni 1 fl., pe trei luni 50 cr. v. a.

Pentru România și străinătate:

pe an 8 franci pe șase luni 4 franci pe trei luni 2 franci.

Abonamentele se facu mai ușor și mai repede prin **mandate postale.**

Domnii, cari se voru abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurită și a arăta și poșta ultimă.

### Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 19 Decembrie v.

Diarele ungurești au începutu să publice articulu retrospectivi asupra anului 1888.

Guvernamentalul „Kolozsvar” din Cluș se încercă a face istoricul întregu alu anului și fiindu că cei dela acesta fôia subvenționată au avut chiămarea de a împinge și ei cu forța lor de reptile la carul providinței Tiszaiste, au fostu așa de precauți a-și dedica unu capitulu deosebitu în istoria anului 1888, vorbindu despre nisuițele lor.

După propriile sale date obiectulu nisuițelor reptilei din Cluș s'a concentrat în anul 1888 mai întâiu de toate asupra cestiunei Țiganilor.

Se nfelege, după ce toate în această țară au fostu regulate în urma legii de uniune așa de bine și mulțamitoru, încâtu n'a mai ră-

masu de resolutu nici o altă cestiune mai ardetore, trebuia să vină la rând și cestiunea Țiganilor!?

Omenii guvernului au găsit, că Țiganii se „valachiséză” în mare măsură și de aceea a credut „Kolozsvar” a pleda pentru rezolvarea cestiunii Țiganilor din punctu de vedere național maghiar.

Și pentru ca istoria anului 1888 să nu rămână cumva necompletă cei dela „Kolozsvar” se grăbescu a constata, că inspectorul de școle ungurești din Brașov i-a sprijinit în aceste ale lor nisuițe pentru regularea cestiunii Țiganilor cu mai mulți articulu lungi.

Toate mergu la noi așa de bine și neted încâtu unu inspectoru de școle regescu ungurești are timp și răgaz de a se ocupa cu deamăruntul de cestiunea cum să se potă împiedeca valahisarea Țiganilor.

Ocupându-se așa de multu de Țiganii, foia bugetară din Cluș a contractat rēlul obicei de a privi totu ce după a ei părere nu se pote rezolva în sensu culturalegyletist, ca stându pe același nivelu cu cestiunea Țiganilor.

În continuarea nisuițelor sale din anul Domnului 1888 „Kolozsvar” a găsit, că preoții „valahi” sunt neclți și superstițioși. Mărturisesc însuși, că a scrisu unu șir de articulu asupra preoților români, cari au deșteptat o viuă indignare în sinul acestora.

Ce scopu a avutu această campanie în contra preoțimei „valahe”, pe care a insultat'o și calumniat'o într'unu modu ne mai pomenit, „Kolozsvar” nu o spune. Dice numai că ar fi doveditu, că există preoți în anumite sate, cari cetesc

la bolnavi și scot dracii din ei.

Cine a mai auditu ca preoții să nu cetescă la bolnavi și încat pentru isgonirea necuratului dintrînșii se vede, că cei ce au încercat vre-odată acesta nu se pricepu destul de bine să-și întrebunțeze arta, căci la din contră le-ar fi succesu până acuma a scote dracii și din cei, cari îi insultă și-i batjocurescu mai rău ca pe Țiganii.

Dér a mai pledat „Kolozsvar” în 1888 nu numai pentru naționalisarea Țiganilor. A pledat, în numele liberalismului și din punctu de vedere naționalu „pentru Jidovi”, declarându-i ca celu mai prețiosu materialu plămădirea aluatului culturalegyletist, și ca cei mai fideli propagatori ai maghiarismului modernu.

În această cestiune s'a luat în pēr „Kolozsvar” cu foile opoziționale maghiare, cari nu se bu-

curau nici decum, că prevedința Tiszaistă vrea să altoiască vechia tulpină de nemeși unguresci cu Jidovi boieriți.

A mai scrisu „Kolozsvar“ unu șir de articuli, vrându a dovedi, că toate necasurile Ungurilor din Ardealu isvorescu din nepricepe-rea loră.

Aici aru fi nimeritu cei dela foia bugetară cuiulu dreptu în capu, decă n'aru fi avutu nefericirea de a figura ei înșiși în fruntea celor nepricepuți.

Mai departe s'a nisuitu „Kolozsvar“, după propriile sale date, ca posesorilor de regalii unguri din Ardelu se li-se dea în cestiunea răscumpărării unu „Extrawurst“, ca se pōtă adecă frustra visteria statului pentru întărirea pungei loră proprie.

Acesta este celū mai mare meritū, la care se pōte provoca „Kolozsvar“ față cu Kulturegyletiștii sēi, căci cei noue articuli, ce i-a scrisu în contra bisericeii greco-orientale și cu carī și-a încununatū nisuintele „patriotice“ din anulū 1888, de sigurū că n'au avutu decātu numai o valōre academică pentru aderenții sēi.

Etă aici în scurte trāsuri icona activității reptilei din Clușiu.

Invățătura și-o va trage din ea fiecare cetitorū înțelegătorū și binesemțitorū!

## DIN AFARĂ

Pressa clericală din Belgia combate cu violență proiectul de căsătorie între princessa Clementina, fiica Regelui Belgiei, și între prințul de coronă alu Italiei, legitimânduși opozițiunea cu aceea, că prințul are o constituțiune bolnăvicioasă. În realitate însă, opozițiunea presei clericale își are temelul în relațiunile încordate dintre Vaticanu și Quirinalu.

După cum comunică ultimele rapōrte sosite în Londra din Zanzibar, la Bagamoyo au fost lupte noue. Corăbii germane de războiu au debarcatu erăși soldați, cari au ucisū unu număr de indigeni.

Comitetulū bulangistū a hotărītū sē publice unu protest în contrasgomotelorū despre neumire în comitetu și a numitū unanimū pe generalulū Boulanger candidatū pentru apropiata alegere de deputatū în Parisū.

Foile rusesci continuă a se ocupa cu amenințarea foilorū oficiose germane, că vorū publica tractate dintre Austro-Ungaria și Rusia. Mai tōte foile rusesci

dorescū această publicare. „Sviet“ dice, că societatea rusă așteptă cu nerăbdare publicarea tractatelorū, chiar de s'ar da la ivelă greșeli de-ală diplomației ruse. Decă în viitorū vorū înțelege, atātū Rusia câtū și Austria, că numai o înțelegere directă, fără nicio mijlocire a sammarilorū din Berlinū, pōtduce la bine, atunci nu rămāne nimicū mai bunū de doritū. Căci decă Austria a făcutū pretențiunī prē mari, acesta s'a întâmplatū numai fiind-că Austria spera sē abă sprijinulū guvernului din Berlinū. „Grașdanin“ dice, că oficiosele germane ar trebui sē fiă mai prevēdătoare cu amenințările lorū; ele arū putē obținē rezultate cu totulū contrare decum arū putē spera în urma publicării tractatului austro-rusū. Decă s'au datū Austriei Bosnia și Erțegovina ca sē-le administreze acesta s'a făcutū sub anumite condițiuni. Aducēndū pe tapetū acestă cestiune, oficiosele germane arū putē ajunge la unū sfērșitū fōrte neplăcutū pentru Austro-Ungaria. „Moskovskija Vjedomosti“ dice, că prințul Bismarck vrē sē sparie pe Rusia cu o amenințare, dēr Rusia nu se sparie, ci cere ca Bismarck sē și ducă în îndeplinire amenințarea. Sē publice convențiunea între Rusia și Austria, acesta nu e cea dintēiu și cea din urmă încălcare a dreptului. Rusia scie dinainte, că în acestă convențiune nu e nici unū rēndū, care ar da Austriei dreptul sē facă acea „politică de agitațiune“ în Bulgaria, care s'a doveditū ca continuă amenințare a păcii europene și care în Berlinū e aprobată și sprijinită, deși numai oficiosū.

## SCRILE ȚILEI.

„Ellenzek“ scrie: „În urma hotărīrei tribunalului din Aradū, în 28 l. c. doi medici din Caransebeșu au avutu sē viziteze pe generalulū Doda în prezența avocatului-apărătorū Carol Eötvös; despre rezultatulū acestei vizitārī trebuie sē raporteze pentru ca sē se scie, decă starea sănătății lui este oare așa, încātū ar fi împreunată cu pericolulū citarea și prezentarea lui la o nouă pertractare, sēu dōră este de lipsă ca sē fiă escortatū la aceea cu forță armată? Este adevēratū, că Doda, când pentru prima oară fū citatū la Aradū, a avutu unū atacū de apoplexiă în gradū mai micū; dēr și aceea este adevēratū, că de atunci erăși s'a însănoșatū, ba a reluatū și presiunilū comunității de avere, de care abdisese, și agendele sale și-le implinesce.“

Și ce te privește, jupāne din Clușiu?

Sub titlulū „Dascălū valachū la rēcorē“ cetimū totū în „Ellenzek“ dela 28 De-

cemvre: „Agitatorulū învățătorū valahū Stefanū Albu, pe care judecătoria de presă din Budapesta l'a condamnatū la 3 luni închisore de statū, alaltăerī a plecatū cu trenulū spre Vașu, unde va petrece cele 3 luni. Pe agitatorulū călătorū la temniță credincioșii lui valahū îlū petrecură la gară cu mari demonstrațiuni. În fruntea procesiunii mergea musica, după ea urma condamnatulū, între amicii sēi, la fine venea plebea valahă. Între inteligenți casulū acesta a produsū mare scandalisare; probabilū însă, că acestă scandalisare va dispārē, deorece abună-sēmă demonstrații vorū fi trași la răspundere spre a se pedepsi.“

Între cari inteligenți a produsū „scandalisare“, jupāne din Clușiu? Nu cumva între cei maghiari și țī-e rușine s'ō spui? Cātū pentru pedepsire, se vede că jupānului kossuthistū îi sāngeră gura după „Valahū.“

Foile unguresci suntū informate din Blășiu, că bōla egiptēnū de ochi ar fi luatū dimensiunī atātū de mari între studenții dela gimnasiulū superiorū, precum și între școlarii dela celelalte institute de învățămētū de acolo, încātū a patra parte din tinerime ar fi deja infectatā de acestă bōlă. Se scrie totodată, că o comisiă s'a trimisū ca sē cerceteze starea bōlei și se crede, că în urma acesta școlile vorū fi închise pe timpū nedeterminatū.

Distinsulū și eruditulū literatū B. P. Hăjdēu a lāsātū suplinitorū la catedra de filologiă comparativă dela Universitatea din Bucuresci pe d-lū Ioanū Bianu, tinerū din Transilvania, profesorū la liceulū sf. Sava, membru corespondentū alū „Academiei Romāne“ și bibliotecarū alū acestei erudite corporațiunī romāne.

Kulturegyletulū din țera ungurescā și-a ținutū adunarea generală sub președința viceprimarului din Pesta, Karl Gerloczy (mai înainte se numea Gamperl). Au fostū de față viceșpanulū Pestei, unū deputatū, unū profesorū și 2 inspectori școlari. Președintele dișe, că reuniunea s'a alăturatū dela începutū la mișcarea culturală maghiară-națională (adecă de maghiarisare), dēr societatea ungurescā e apatică; speră viceprimarulū „neoașū“ maghiar, că va fi mai bine în viitorū. Bugetulū pe anulū viitorū cuprinde 6842 fl. cheltueli și 7013 venituri. S'au votatū subvențiunī: asilurilorū de copii în Vișegradū și în Szigetū St. Marton câte 1000 fl., pentru înființarea unui asilū de copii în Haraszty 800 fl., pentru înființarea școlēi de fete în 500 fl. Localitatea Lore de pe insula Csepel e singura

comună gr. cat. care cere școlă maghiară Pentru înființarea unui asilū de copii în Rakosfalva s'au votatū 300 fl. Comitetulū administrativū alū comitatului Pesta a adresatū reuniunii o scrisōre de mulțămītă pentru activitatea ei în interesulū maghiarisarei.

Cu acestea s'a isprăvitū a sēsea petrecanī kulturegyletistă, ale cărei rezultate suntū căți perī are spānulū în barbă.

Dela 10 Decemvre numărulū bolnavilorū de vērșatū s'a sporitū cu unulū în Pianulū românū; dintre 6 bolnavi au muritū de atunci 2. În Frina dintre 4 bolnavi de vērșatū au muritū 1; În Vlădeni s'au bolnăvitū de vērșatū 15 copii, dintre cari 1 a muritū, 6 s'au însănoșatū, 8 au rēmasū în tratare medicală.

Din rapōrtele adresate până la 14 Decemvre ministrului ungurescū de agricultură aflāmū, că în Ardealū vremea a pricinuitū mari stricăciunī sēmēnăturiloră așa că în genere suntū slabe, ēr în parte nici n'au rēsăritū. Șōrecii încă pricinuescū pretutindine stricăciunī. În Bistrița-Năsăudū, Brașovū, Muresū-Turda, Tērnava-mare, Solnocū-Dobēca și Odorșeu a cădūt în timpulū din urmă puțină zăpadă, care ocrotescē încātva sēmēnăturile. În Hunedōra venterulū reci a stricatū sēmēnăturilorū, în Cojocna se nimicescū în mēsură însemnată din pricina frigului mare și secū.

Corulū vocalū românū din Biserica-albă arangiază în presera de Sān-Vāsuiu 31/XII a. c. (12/I 1889 c. n.) o producțiā în sala numitā „Burg“ cu următorulū programū: „Pumfia princessa de Canibalia“ sēu „Amorū și fotografīa“, Operetă în 2 acte de Genēe, trad. de C. Strimleiu. Acestei bucăți urmēzā 3 Tablouri vii și anume: a) Intālneria Mariei Stuart cu D. Riccio, după desemnulū lui David Neal; b) „Undine și Huldbrand în codru“ alū 3-lea tablou din legendele „Undine“; c) „Fata morgānă“ după desemnulū lui S. H. Mosenthal. Urmēzā apoi danțū. Invitārile se vorū distribui la timpulū sēu. — Biserica-albă, în Decemvre 1888. Corulū vocalū românū: Ionū M. Roșiu, președ.

## Numērulū școlilorū medii în Ungaria.

Amū reprodușū în Țilele trecute partea primă a raportului ministrului ungurescū de culte și instruțiune, privitorū la clasificarea școlilorū medii după limbă. Acum reproducemū următoarele date din partea a doua a memoratului raportū, în ceea ce privește numărulū școlilorū medii.

## FOILETONULŪ „GAZ. TRANS.“

### Mōrtea 'n drumū.

(Sbōdă.)

Pe o cărărușe singuratică, ce șerpua în tocmai ca unū șerpe prin erba grasă a unei micī coline acoperitā de frunđārī și tufe frumōse, acūși resfățāndu-se la rađele sōrelui din luna lui cuptorū, acūși erăși perdēndu-se din vederea ochilorū pe unde erba era mai mare, melancolicū și adēncitū în gândurile sale cuviōse înainta unū călugărū smeritū.

Și se vede, că era tare adēncitū în gândurile sale călugărulū, căci nu se uita nici în drēpta, nici în stānga, ci mergea oblu în calea nasului, ca omulū perdutū într'unū visū plăcutū. Și cum era, cum așū dice, orbitū de acestū visū, nici nu băgā de sēmă, că din partea protivnică față în față cu elū veneau trei feciorași ca trei pāunī, purtāndū la șoldū ploșca māngāietōre și în spate drāgulița de flintă, tovarāșa puilorū de codru.

Elū mergea, ei veniau. La unū locū s'au întēlnitū. Iși dau „bună ziua“ și trecū.

„Mōrtea-i în drumū“, le dișe călugărulū în trecētū.

Atāta și mai multū nu, par-că nu-

mai ar fi scăpatū vorba. Apoi proptinduși barba în peptū, erăși s'a adēncitū în visulū sēu de mai 'nainte, par-că moțoia linū și a lene pe calea ce avea sē facă.

Călugărulū s'a dusū, feciorii au rēmasū cu jungliulū cōlea în inimă, că adecă cum s'ar tālculi vorbele călugărului. Unulū dișea, că așa, celălaltū ba că așa și erau gata sē se ia la pāruială. Atunci alū treilea, se vede celū mai cu minte, le dișe sē mērgā și sē vedā. La asta apoi s'au invoitū cātēși trei și înșirāndu-se ca gāsele, în frunte cu celū mai cu minte, pāșiau cātānescē unulū după altulū pe cărarea cea îngustă.

Sōrele era ferbinte de puteai frige slānina la elū, arșița moleșitōre, dēr feciorii mergeau voinicesce. Cărărușa la unū locū avea o cotitură. Totū acolo în partea de cătră sōre-rēsare era o ruptură prōspētă de delū. Feciorii asudarā, dēr treceau spornicū pe cărărușe în susū, căci o lēcā era țepișe cărarea.

Când cārnescū la cotitură... țīne-te băiete. Așa mi-i rēsbesce o lumină din cōsta cu ruptura, de era sē le fure vederea ochilorū. Vr'ō cincī minute nici nu și-au deschisū ochii, ca nu cumva, Dōmne feresce, sē orbescā. Mai tār-

diōrū unulū își deschide unū ochiū, — numai unulū, că decă ar fi sē se deōche de acesta, cu celălaltū sē vedā calea îndērētū.

Cu băgarea de sēmă încunjurā omulū primejdia. Se îndemnarā și ceilalți. Deschiserā și ei întēiu unū ochiū, apoi îi deschiserā pe amēndoi. Și când îi deschiserā bine și se uitāră la pricina luminei cea prea orbitōre, nu puteau sē grāiascā o vorbă de priminiți ce erau.

Și cum nu?!... Călugărulū le vorbesce de mōrtea, ce'i așteptā în drumū, și uite — noroculū îi pasce de nici nu se pōte mai altfelū. Pe cōstă adecă, la arșița sōrelui din luna lui cuptorū, sē rēsfāta o comōră de galbinū totū unulū ca unulū, sclipicioși și neteđi de par-că simțiai cum te gādilescū și cum îți furā inima din sīnū. Apoi mulți, Dōmne, mulți, de sē-ți umpli șerparulū și căciula și opincile.

Și se bucurārā feciorii mei de n'am ce vē spune. O comōră ce te face mai bogātānū, decātu bogātānii a dece sate laolaltă — așa ca din seninū! Cine nu s'ar bucura, mai alesū în Țilele nōstre, când banulū ocārnuiesce întrēga lume?

Stāpāniți de acestă bucuriă, încā până a se stēmpēra cātū de puținū, feciorii se punū la sfatū și se sfātuescū,

ce au sē facă mai nainte de tōte. Unulū dișe una, altulū dișe alta și nu da Dōmne sē se înțelegā. Trēbā romānescā — trēbā fără ispravă. Fiesce-care cu chibzuelile lui și decă ar fi o sută într'ō sută de laturī arū trage. Și-apoi romāni erau și feciorii.

Atunci celū mai cuminte ridicā flinta în susū. Ceilalți îlū ascultā, erā elū glāsuesce, că de vreme ce timpulū e la amēdū și tōtă trēbā bună omulū o face după ce și-a potolitū fōmea, unulū are sē mērgā la orașū sē cumpere de ale māncării, erā ceilalți doi au sē pāzescā comōra. Ceți place n'astepta sē și-se dicā de donșori, și feciorilorū le plăcea sē mance bine, și sē bea bine ca nesce boieri. Nu dișerā dērā nici cărcū, ci unulū luāndū unū galbenū o șterse cătră orașū, erā ceilalți doi sē lungirā lângă galbenāșii rēmași uitāndu-se la ei cu nesce ochi bulbucați ca māța la oia cu smāntānă.

Ei, dēr banu-i ochiulū dracului și cine se uitā îndelungū la elū, pere de farmeculū lui. Mulți omeni au muritū de dragulū banului. Căci de! draculū nu dōrme: de lū cauți, iute dai de elū. Apoi se dișe, că comōrile ascunse le stāpānescē necuratulū și le aratā ome-

În Ungaria se vine o scôlă mediă totuși la 77,000 locuitori, pe când în Austria numai la 88,000 locuitori se vine o asemenea scôlă. De fapt însă în Austria totuși sunt mai dese aceste scôle, deoarece acolo se vine o scôlă totuși la 1200 km., în timp ce în Ungaria se vine o scôlă numai la 1600 km. Mai fă-care orașu din Ungaria, cu 20,000 ori mai mult locuitori, are seu o scôlă mediă 35,000 locuitori, avându fă-care orașu scôlă mediă; 10 orașe cu câte 25—35,000 locuitori, care au 9 scôle medie; 17 orașe cu câte 20—25,000 locuitori, dintre acestea 15 au scôle medii, ér 2 numai scôle civile; 19 orașe cu câte 15—20,000 locuitori, dintre acestea 14 au scôle medii, 2 au numai scôle civile, ér 3 n'au nici scôle medii, nici civile.

Dintre 40 comune cu câte 10—15 mii locuitori n'au nici scôle medii, nici civile 12, și dintre 164 comune cu câte 5—10,000 locuitori sunt lipsite de asemenea scôle 117.

De aici se vede, că Ungaria sufere încă mară lipsă de asemenea scôle. Sunt și orașe de acelea, unde se află câte 2—3 gimnasii, dér scôlele reale, ba chiar și cele civile lipsesc cu totul în unele orașe, cum este Eperjesul, Besztercebanya, Sighetul-Marmației, Papa, Rose-nau, Șemniț, Szathmar-Nemeti, Mișcolț, Clușu, Tergul-Mureșului.

Gimnasia, scôle reale și scôle civile sunt numai în Cașova, Oradea mare, Brașov, Seghedin, Timișora, Arad și Budapesta; în 11 locuri sunt gimnasia și scôle reale, în 19 locuri gimnasia și scôle civile, în 83 locuri numai gimnasia, în 5 numai reale, în 40 numai scôle civile.

Cu totul Ungaria are 151 gimnasia cu 1053 clase și 28 scôle reale cu 224 clase.

**Intemplerii diferite.**

**O servitoare modelu** a reposat și zilele acestea în Cohalmu, avându etatea de 53 ani. A intrat în serviciu când a fost de 32 de ani, și până la mörte, adecă 21 de ani a servit totuși numai la același stăpân. În totu timpul acesta de 21 de ani n'a spart decât de două-ori vase și odată o feră decără. Din simbria ce-o avea, aduna creștar și creștar și-i pune la bancă, unde își adunase 200 fl. La mörte ea testă această sumă stăpânului seu, care în semn de recunoștință a luat hotărârea de a ridica la mörmentulu credinșiei servitoare un mörmentulu credinșiei servitoare, celei mai bune servitoare.

**Mörte subită.** „Birșulu domnescu“ alu proprietarulu Ljubovic din Apahida, omu de altmintrele bine făcutu,

nilor, ca să-i pördă. Așa dicitu ömieni, — cu câtu dreptu, nu i-am trasu la socotela. Banulu nu pentru aceea e rotund și neted, ca să se alece locul, ci să alunece. Și banulu alunece, omulu după elu și-lu alungă și-lu gonesce până ajunge acolo, de unde nu se mai pöte întörce, și pere. Multu au perit în gónă după banu.

Ci să ne întörcem la firul povestei. V'am spus, că unulu s'a dus în orașu, ér ceialtu și au rēmasu să păzescă comora. Și au păzit'o, câtu au păzit'o, dér necuratulu s'a deșteptat și se puse la pândă.

„Măi“ — dicitu unulu dintre fecior — „nu-i așa, că decă împărșesci unu mă-lain în trei părți, pe unulu se vine mai pușin, decătu decă l'am împărșit numai în două? Tu eşti fecioru sēraoă, eu frate de cruce cu tine. Socoteala curată. Flinta nöstră e bună și ea nu se face de rușine. O ochire ca ciöra și gata. Când ortaculu va fi în țintă, noi tragem, apoi împărșim gälbenășii și lumea-i mare de doi ömeni“.

Precum vedem, setea de ban și dorulu de a trăi ușor face din omu tälharu, și când e la hoitu, ciörele se alungă și pe alta. Necuratulu și-a in-

puternic și förte dravönu, în prima di de crăciunu ungescöu, pe când toc-mai își da raportulu înaintea diregötö-ului, deodată căju jos și muri momentan. Casulu a produsu mare senzașione în comună și poporul caută a și-lu explica în felu de felu de chipuri.

**Postă jăfuită.** Între comuna Zomba și Szegszard, în Ungaria, posta fă jăfuită de tälhari în presera Crăciunulu un-guresc; vizitiulu a fostu omoritü, ér dintre cele aflate, hoșii au furatü 471 fl. 76 cr. precum și scrisorile cu bani; de celelalte pachete însă nu s'au atinsü. Făptuitorii suntü urmăriți.

**Din camerele române.**

D-lu senatoru Fleva dicitu, că în rēs-punsu trebiu să se spună ceva în privința purtării guvernulu junimistu, care n'a voitü să solve imediatu camerile trecute. Pretecutulu invocatu, cum că țera ar fi fostü într'o stare de agitașione și de aceea nu s'au făcutü imediatu alegerile pentru parlamentu, este cu des-avēșire neintemeiatü. Dovadă suntü alegerile comunale, cari s'au făcutü după venirea guvernulu junimistu și care s'au petrecutü în totü liniștea. Cu privire la cestiunea țerănescă, d. Fleva, crede că decă guvernulu ar fi disolvatü imediatu Camerele, țerani nu s'ar făcutü. Secvestrarea liniei Lemberg-Cernăuți, care s'a făcutü în ajunulu alegerilor, a fostü erăși o reclamă electorală. Vorbindu despre convenșionele telegrafice cu societatea austriacă de navigașione pe Dunăre, d. Fleva afirmă, că convenșionele este în contra constitușionei și este o jignire a suverănității teritoriale.

Ni-se spune, că se vorü vinde moșii d'ale statulu în loturi mici la țeran și d'er se întrepla, după cum s'a în-ceputü a se urma, ca până când s'a vëndă moșii la țeran, se nu mai fie moșii de vëndutü cu grămada în corpü întregü.

Credeți, că cu venirea d-vöstră la putere inaugurați o eră nouă prin făptulu, că presintați vr'o câte-va proiecte de legi? D'er era nouă este deja inaugurată încă de când s'a proclamatü independința țerei. D-lu Fleva termină dicitu, că n'a peritü liberalismulu. În țeră există unü puternicü curențu democraticü.

D-lu generalu Florescu, președinte senatulu, recunoșce împreun cu d. Gr. Sturdza, că baza politicei nöstre este mer-trebuie să fiă neutralitatea, dér observă că imputările și bänuile aruncate guvernulu actualu suntü nedrepte; ele puterü fi actualu guvernulu colectivistu. D. Sturdza a mersü însē prea departe cu manifestarea inclinărilor sale spre Rusia. Urmändu după cum a disü dēnsulu, s'ar jignü tocmai principiulu doritü de toți, principiulu neutralității.

Discursulu d-lui Fleva l'a surprins pe oratoru; când unu a acușatiunile ce d. Fleva adresa băncei ministeriale, erau momente, că credea că pe banca ministerială se gășese încă totü d. I. Brätianu. Asigură că guvernulu d. I. Brätianu nu va urma pe calea pretinșilor liberali.

tinsu lașulu și i-a prinsu cu ghiarele-i nevdöute.

D'er necuratulu e cu multu mai hain, decătu să se fi îndestulit cu această doi, pe carü i avea. Postala trece încöndu. Apoi și elu încă o fi avëndu două män. Cu una îi ținea pe eşti doi lângă galbeni, cealaltă o fținse după alu treilea care mergea la orașu. Și iscusitü, cum este, iute i-a gășitü unde-i stringü mai tare opincile. Gälbenășii, bat-i osanda, gälbenășii!

Nu de geaba dicitu celü ce dicitu, că banulu e o armă ferecată, cu care căștigü îndată. Căștigü nu numai cinste și avere, déră și sufletu de omü. Unü gând la comora gășită, altulu la starea ce acușo se și-o făcă, și sufletulu era dusu.

„Frate de frate“ — își dicitu feciorulu care se duse în orașu — „d'er branza-i pe banu. Noröculu se imbie elu de elu, de ce se nörolu și embie elu de embie, de ce? Ce să umblu eu împändönd cu Tanda și cu Manda, când îi potü strecura singurü pe toți coala în lăduța mea? Orașulu e aci, farmacia (potica) la îndemănă, otrava în ea, numai de dusu mai e. Ascunsă în mănecă, nici în sēmă nu se lua, că déră nu-sü ei nu știu ce, să scie töte!“

Constată apoi, că alegerile au fostü libere, mai libere de câtü ori când altă-dată și afirmă, că guvernulu este omogenü; nu este nici un membru, care se fie conservatorü. Nuante suntü, dér acestea suntü pretutindinea; nicăiri nu există o identitate absolută de vederi.

Cu privire la birourile telegrafice de pe malulu Dunării, d. Florescu dicitu, că ele suntü înființate de guvernulu d-lui I. Brätianu.

D. prim-ministru T. Rosetti: Se impuțä guvernulu din Martie, că n'a disolvatü camerele trecute imediatu: N'a pututü s'o făcă acestă, din cauză că în țera era mare turbură; era o agitașione, care decă s'ar făcutü alegerile generale, n'ar fi lăsatü să se pronunțe țera în liniștea, când este vorba de represințanții sei.

Rescöla țeranilor n'a urmatü decätü din réua administrașione și d-lu Fleva n'are de ce să impuțe guvernulu pentru-că a căutatü să curețe administrașione de elementele rele. Schimbarrea era o necesitate a unei noue direcșionei.

Ni-ați disü, că suntemü unü guvern de hatăruri; ați vorbitü d-le Fleva de o moșie vëndută d-lui Lahovary în locu esactü. Moșia a fostü pusă în vëndere de guvernulu d-lui I. Brätianu și la licitașia d. Lahovary, dändu prețulu celü mai bunü, a obșinut'o. Guvernulu n'a făcutü decätü să întărășcă vënderea, și apoi d-lu Lahovary p'atuncü nu era în guvernulu d-lui T. Rosetti.

Cu privire la Lembergu-Iași, d. prim-ministru dicitu, că guvernulu a făcutü acestă atuncü când a pututü; cestiunea era c.mplicată, trebuia făcută, ér insinuașione, că trebuia și făcută vr'o altă concesione la schimbü vr'unei puteri străine, nu este în locu, căci a avé o asemenea presupunere ar fi a lavi în demnitatea țerei. Nu se potü atribui unu guvernü asemenea lucruri.

S'a făcutü mare șgomotü împrejurulu cestiunei înființării de birourile telegrafice pe pönțonele companiei austriace de navigașione. Cestiunea este förte simplă. Nu s'a înștrăinatü nici unü dreptü alu țerei, căci nu se pöte da nici o depeșe decätü pentru intermediulu oficiilor telegrafice române. Înființarea acestorü birourü prin inlesnirea cälătorilor, căci decă are cineva, care călătoreșce cu vaporulu pe Dunăre, să telegrafizeze ceva de mare urgență, nu mai are nevoie să alege în orașu, ci telegrafiază de pe pönțonü, pörindü d'aci o liniă telegrafică până la stașionea cea mai apropiată telegrafică a statulu.

D. prim-ministru sfērșese prin a dicitu, că dēnsulu nu este contra adevratulu liberalismu, dér este contra falsulu liberalismu, contra vorbelorü göle, în deculu căroru se gășesc nimicu. A totulu timpulü fraseloru, acum începe timpulü muncii seriöșe.

În cameră, mai multe cereri de pämēntü se trimetü la secșionea petișionilor. Diferitele cereri de indigenate se trimitü la comisiunile cu acestü nume.

D-lu deputatü Negulici cere ca să

Gändu la gändu. Din unulu se nășcu altulu, din acele eră altele multe-multe până ajunse în orașu. Aci cumpără iute-iute de ale mănării, le amestecă bine-cum va otravă și fuga înșcoai, ca nu cumva cei doi să și pördă urma cu comora. Când ajunse în țintă ... două descărcături și ... rēmasu bunü comoră și stare! Nu mai avea lipsă de nimica, căci mörtea îi lecu töte pöftele.

D'eră dreptatea burții și a lăcomiei nici-odată, nu a mersü alături cu „Döme-n-ajută“, curënd ori mă tärdu ea se rē-bună de sine, căci lăcomia perde omēnia. Eră încätü și celelalte, vorba Romänulu: vine sura la măsură.

Feciorii veseli, că au scăpatü de junghiuulu de ortacu, se dau la mănecă. Și mănă și mănă cu un nesat, încätparcă simșiau, că asta li-a fi merindea pe calea vecinicie. Mănecă o bucată, trageau de două ori din plocă și eră mănecă și eră trageau.

Pe când s'a ciuntatü mănecă, li-s'a ciuntatü și muculu vieșii.

Vorba călugărulu: „Mörtea'n drum“.

Zelau, 14 Decemvre 1888.

Iónü Kövary

li se dea voiș tinerilor cari au absolvatü șöla dela Herēștrău, ca să cumpere pämēnturi în loturi mici. Se trimite la secșionü.

D-lu deputatü Pleșoianu întrebă, decă guvernulu are de gändü să încheie o convenșione comercială cu Austro-Ungaria.

D-lu ministru de rēșoiu, generalu Manu, depune unü proiectu de lege pentru cumpărarea materialulu de rēșoiu, necesarü armatei pe anulü 1889.

Se depune pe birourulu Camerei proiectulu de lege pentru vënderea bunurilor Statulu în loturi mici și rēscumpărarea embaticurilor (dijmelorü). (Aplause). Se trimite în secșionü.

D-nii ministri depunü diferite proiecte de legi la birourulu Camerei.

(Va urma.)

**Mulțamită publică.**

Pentru șöla gr. cat. ce s'a edificatü în Alba-Iulia în decursulu anulü 1888 au mai incursü dela onorașii Domnii din Alba-Iulia: Rosca Iosifü căpitanu la magistratü 1 fl. Alexandrina Schöppel 2 fl. Iosif Mendel 2 fl. Löw Karol sen. 2 fl. 40 cr. Löw Karol jun. 2 fl. Iacobü Tulbureanu 1 fl. Schubert 50 cr. Löw Bernhard 2 fl. Schuster 50 cr. Löw Bernhard 2 fl. Iosif Bernuch 50 cr. Aug. Carlü Comesü invetătorü în Dumitra 2 fl. Carolü Limbianu cantorü 1 fl. 50 cr. Iosifü Pancu 1 fl. Irimia Öprișă din Partoș 3 fl. Suma 21 fl. 40 cr. v. a. Acestü suma cu noscöina on. publicü cetitorü exprimändu-le numișilor Domnii cea mai căldurösă mulțamită în numeșu poporulu gr. c. din Mulțamita, precum și onor. Domnii Dr. B. Nathan medicü, care pe lângă suma de 2 fl. subscrisă în colectă, a binevoitü a mai procura pe șpesele sale și tablele parietale pentru șöla în limba română.

La suma de 73 fl. publicată în „Gazeta Transilvaniei“ Nr. 214 a. c. adăgändü 21 fl. 40 cr. de mai sus = 94 fl. 40 cr. v. a. Din acestü s'au spesatü pentru hărțiă, colecte, coverte și espedare 1 fl. 50 cr. eră la 92 fl. și 90 cr. rēmasü, s'au mai adausü 6 fl. 10 cr. din banii bisericei, cu cari s'au plătitü, prin D-lu curatorü primaru, băncele ce s'au făcutü în șöla pentru bășii.

Alba-Iulia. 22 Decemvre 1888.

Ludovicü Luca. preș. sen. scol. în Maierü.

**TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.“**

(Serviciulu birourulu de coresp. din Pesta)

**Belgradü, 30 Decemvre.** Scupcina s'a deschisü prin ucașu regalü: majöritate fostü aleșu cu imensü majoritate: președinte Fausanovicü, vicepreședinte Popovicü, amēndoi radicali. Resultatulü alegerii a mulțamitü pe toți. Pretutindenea e liniștea și ordine.

**Sofia, 30 Decemvre.** Sobrania a votatü bugetulu: veniturile suntü 63, cheltuelile 76 milione. Înainte de închidere Sobrania în înțelegerile cu guvernulu austriacü, amēndoi radicali. Resultatulü alegerii a mulțamitü pe toți. Pretutindenea e liniștea și ordine.

**Rectificare.** În numērulü trecutü al föiei nöstre s'a făcutü o regretabilă eröre, punēndu-se observașione dela prima scire a dñlei tocmai la finele rubricii scirilorü.

**Cursulu la bursa de Viena**

din 29 Decemvre st. n. 1888.

Renta de aurü 4%	102.10
Renta de hărțiă 5%	93.20
Imprumutulu căilorü ferate ungare	143.75
Amortisarea datoriei căilorü ferate de ostü ungare (1-ma emisiune)	98.40
Amortisarea datoriei căilorü ferate de ostü ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilorü ferate de ostü ungare (3-a emisiune)	117.50
Bonuri rurale ungare	103.80
Bonuri cu clasa de sortare	103.80
Bonuri rurale Banatü-Timișü	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.—
Bonuri rurale transilvane	104.—
Bonuri croato-slavone	104.—
Acșunile băncei de creditü austr.	309.40
Galbenü împărătesc	5.72
Napoleon-d'orü	9.54 1/2
Mărcü 100 imp. germane	59.20
Londra 10 Livres sterlinge	120.30

Editorü și Redactorü responsabilü: Dr. Aurel Mureșianu.

Nru 14584-1888

PUBLICAȚIUNE

referitoare la incassarea dărei după câni pro 1889.

Conformu statutului dărei după câni, are ca să se incasseze această dare pentru fiecare câne, care se află pe teritoriul orașului Brașov și care a ajunsu vârsta de 6 luni.

Pentru câni de lanțu, cari servescu pentru păzirea unui locu închisu, și pentru acei câni, cari se folosescu pentru mănarea vitelor se solvesce pentru fiecare bucată 25 cr., pentru fiecare altu câne 2 fl. v. a. Darea are de a se plăti deodată și celu multu până in 28 Februarie 1889, neprimindu-se plăți in rate.

In casulu imposibilității incassării dărei se dispune uciderea cânelui. Pentru ascunderea, respective ocrotirea unui câne de solvirea dărei se pedepsece posesorul cânelui cu o pedepsă de 3 orătată de mare, câtu conține darea.

De vreme ce mărcile pentru câni, cari se folosescu de presentu, devinū cu 28 Februarie 1889 invalabile, se dispune ca cu 1 Februarie 1888 începēdu să se estradeze de cătră casa orașenescā de dare pentru anulū 1889 nouē mărci pentru câni, solvindu-se darea de 2 fl. respective 25 cr.

Spre scopulū conscrierei cânilorū supuși dărei se provocā toți posesorii de câni, ca să ridice dela oficiulū orașenescū de dare indată cōlele pentru fasionarea dărei pentru câne, așternāndu-le, după ce s'au provēdutu cu datele necesarii, celū multu până in 31 Ianuarie 1889 oficiulū orașenescū de dare; deōrece la casu contrarū dela acei posesori de câni, cari au neglijeatu acestu terminu, se va incassa prin căpitānatulū orașenescū o pedepsa pentru ordine de câte 50 cr.

Brașovū, 22 Decemvrie 1888.

Magistratulū orașenescū.

5 M. 1-1

Calicū celū ce nu abonēzā CALICULŪ,

diarū humoristicū și satiricū cu multe ilustrațiuni, anulū alū IX-lea, cu prețulū de 3 fl. seu 7 franci pe anū.

Celū ce abonēzā „Caliculū“ ride și pe dōga morții, de sarū cercurile dela bute.

Abonenții, cari ne trimitū întregū abonamentulū de 3 fl. seu 7 franci d'odată, primescū „Calendarulū Calicului pe anulū 1889“ pe deasupra, ca fuiorulū popii, adecā gratis, expedatū franco. Altcum „Calendarulū Calicului“ costā 36 cr. seu 1 francū.

Numērulū primū alū „Calicului“ ilū expedāmū tuturorū celorū ce ni-lū cerū, ca numēru de probā, gratis.

A se adresa la Sibiu:

Administrațiunea Calicului.

211,3-2

Avisū d-lorū abonați!

Rugām pe d-nii abonați ca la reinoirea prenumerațiunei să binevoiascā a scrie pe cuponulū mandatului postalū și numerii de pe fāșia sub care au primitū diarulū nostru până acuma.

Domnii, ce se abonēzā din nou, să binevoiascā a scrie adresa lāmuritu și să arate și posta ultimā.

Totodată facemū cunoscutū tuturorū D-lorū abonați, că mai avemū din anii trecuți numerū pentru complectarea colecțiunilorū „Gazetei“, precum și câteva întregi colecțiuni, pentru cari se potū adresa la subsemnata Administrațiune in casu de trebuință.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Numere singurateice din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potū cumpēra in tutungeria I. Gross, in librăria Nicolae Ciurcu și Albrecht & Zillich.

Bursa de Bucuresci.

Cotā oficialā dela 16 Decemvrie st. v. 1888.

Table with columns for 'Cump. vënd.', 'Renta română 5%', 'Renta rom. amort. 5%', 'Renta convert. 6%', 'Banca naț. a Rom. 500 Lei.', 'Ac. de asig. Dacia-Rom.', 'Aurū contra bilete de bancă.', 'Bancnote austr. contra aurū.', 'Aurū contra argintū seu bilete'.

Cursulū pieței Brașovū

din 29 Decemvre st. n. 1888.

Table with columns for 'Bancnote romānesci Cump.', 'Argintū romānescū', 'Napoleon-d'orū', 'Lira turcesc', 'Imperial', 'Galbin', 'Scriș. fonc. „Albina“ 6%', 'Ruble rusesci', 'Discontulū'.

Mersulū trenurilorū

pe liniile orientale ale căii ferate de statū r. u. valabilū din 1 Iunie 1888.

Large railway schedule table with multiple columns for routes (Budapesta-Predealu, Predealu-Budapesta, B.-Pesta-Aradu-Telusu, etc.) and times for various stations.

Notă: Numerii incuadrati cu linii grose insemneza orele de noapte.